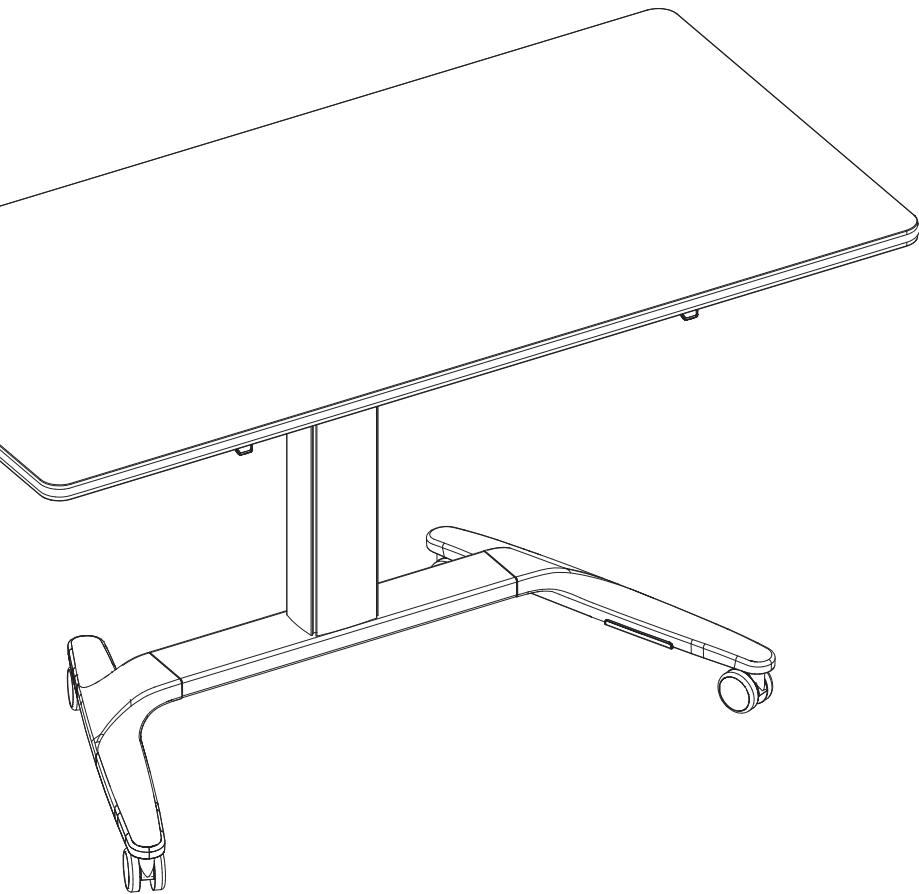


# TALENT 500

By Alegre Design



- INSTRUCTION MANUAL
- INSTRUCCIONES PARA EL USO
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- INSTRUCTIONS D'UTILISATION





ACTIU BERBEGAL Y FORMAS, S.A. - A03137874  
Castalla - Alicante - Spain - European Union

# INDEX

■EN

General Instructions	pg. 4
Intended use	
Basic Safety Regulations	
Assembly Site Conditions	pg. 5
What to Do in the Event of a Malfunction	
Safety at the Desk	
Product Description	
References, Measures and Weight	pg. 6
Movement Area	pg. 7
Operation	
Folding	pg. 8
Stacking	
Elevation - Height Adjustment	
Actuator Description	pg. 9
Mobility	
Castors	pg. 10
Safety Instructions	
Troubleshooting	pg. 11
Maximum Weight	
Instructions Maintenance	pg. 12
Care	
Laminated writable desk-top	

## **General Indications**

This instruction manual will help you to safely and correctly use your Talent 500 desk, while taking full advantage of all its features.

Anyone who uses the Talent 500 should read and apply all the steps and instructions that appear in this manual. If the product is not used correctly, the manufacturer shall not be responsible for any claims, nor for any damages that are caused.

## **Intended Use**

The product must be used in compliance with general safety regulations and only in accordance with its intended use as a mobile, folding, stackable and height-adjustable desk. If not used as intended, damage to persons or property may be caused.

The desk is not suitable for outdoor use, it should always be used indoors.



## **Basic Safety Regulations**

The desk can be used by children over 12 years old, by people with reduced physical, mental or sensory abilities, as well as by people with little experience and knowledge, provided they are under the supervision of a qualified person or have been provided with the necessary information on how to safely and correctly use the desk in order to understand the possible dangers that may arise from its misuse. Do NOT allow children to play with the desk.

## **Assembly Site Conditions**

Generally speaking, the following measures will guarantee that the furniture can be assembled in a comfortable and ergonomic way:

Straight desks:

- 69 x 69 cm: 230 x 270 cm
- 120 x 69 cm: 280 x 270 cm
- 138 x 69 cm: 290 x 270 cm
- 160 x 69 cm: 310 x 270 cm
- Room temperature between 5-30°C
- Atmosphere without risk of explosion
- Do not assemble under a window

## **What to Do in the Event of a Malfunction**

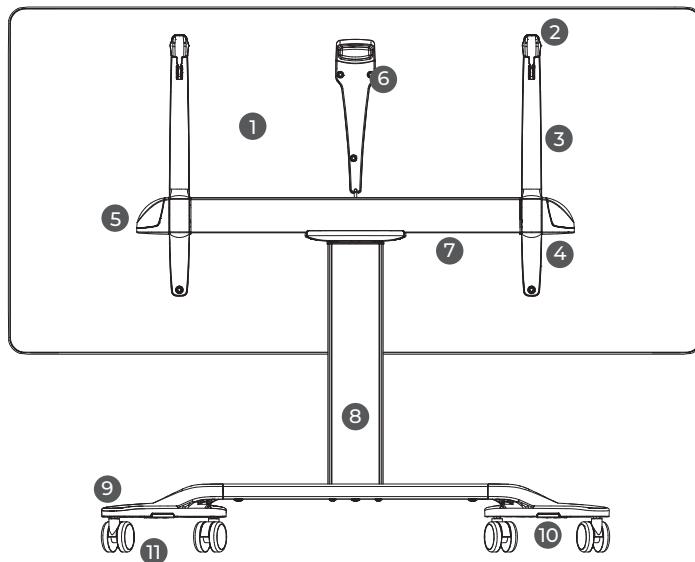
In the event that a malfunction occurs, such as a blocked elevation lift, broken castor or any other type of irregularity, stop using the desk and contact your Actiu distributor.

## **Safety at the Desk**

Avoid the risk of crushing people and objects:

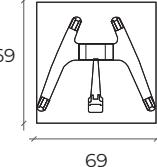
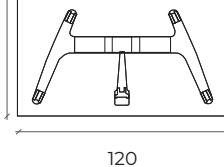
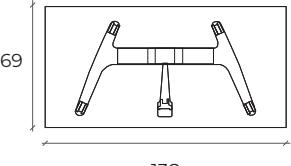
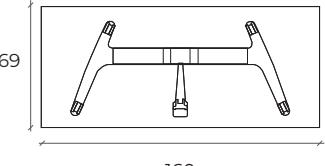
- Do not place any object underneath or on top of the desk when adjusting its height.
- Pay attention to other people who are close to the desk.

# Product Description

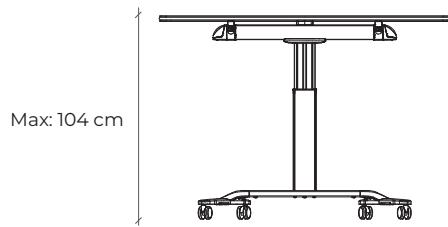
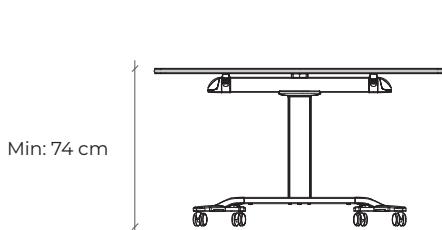


- ① 25 mm particle desk top with melamine surface and PVC edge with shock absorbing rubber.
- ② Folding desk top with locking/unlocking system
- ③ Aluminium injection bracket in a white, black and aluminised finish with an epoxy paint coating.
- ④ Injected aluminium corner joint for attaching columns and crossbars.
- ⑤ Polypropylene vertical stacking cap
- ⑥ Elevation system in the desk via a gas lift
- ⑦ 73x70 and e=2 mm extruded aluminium recessed crossbar, with bumper to safely support the desk top
- ⑧ Injected aluminium telescopic central column with two 110x80 and 100x70 sections and e=2 mm, featuring a gas lift elevation system, in a white, black and aluminised finish with an epoxy paint coating.
- ⑨ Aluminium injection legs with lateral junction, in a white, black and aluminised finish with an epoxy paint coating and polished aluminium finish.
- ⑩ Stacking protection on the legs.
- ⑪ 65 mm diameter black castors. 2 with brakes and 2 without brakes.

## References, measures (cm) and weight

References	TL570	TL572
Measures		
Weight	19 kg	30 kg
References	TL573	TL574
Measures		
Weight	33 kg	36 kg

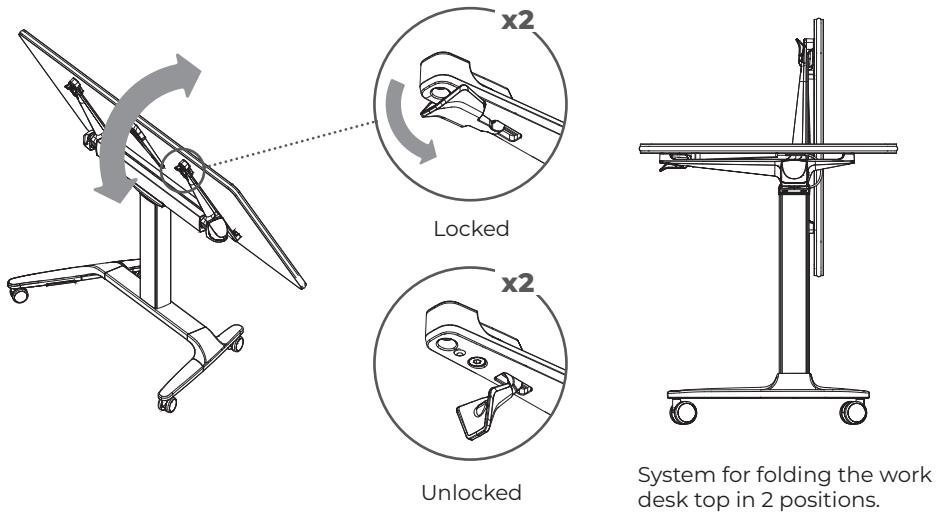
## Movement area



# Operation

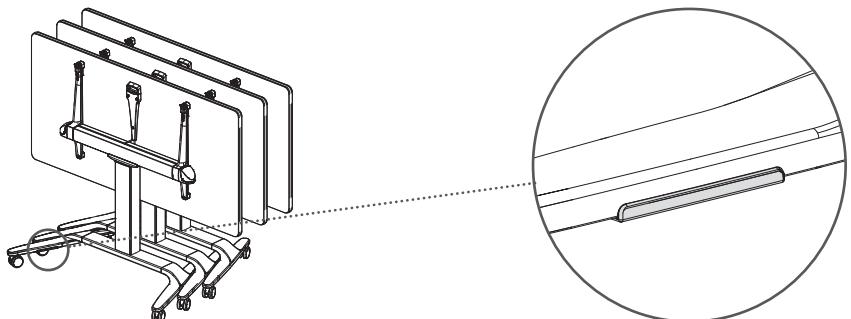
## Folding

The desk incorporates a folding system for the work desk top, using a system in the brackets that features a locking and unlocking position for the mechanism. Unlocking this system allows the desk to be folded 90°.



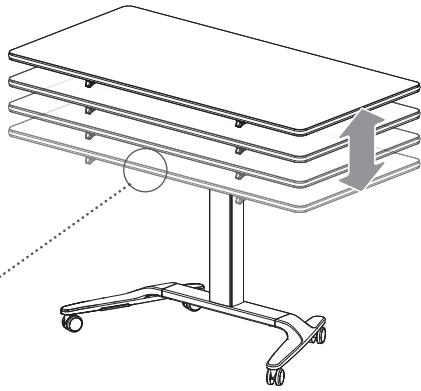
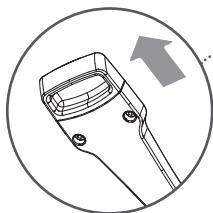
## Stacking

After folding the desks. The desks can be stacked, thus saving space. The desks come with a protector on the legs for stacking.

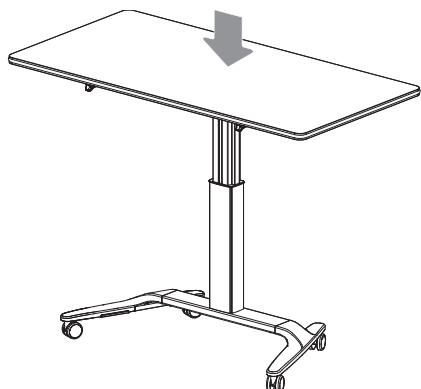


## Elevation - Height Adjustment

The Talent 500 has a push button under the desk top that is easily accessible, which allows the desk to be elevated using a gas lift. By pushing this button, the height of the desk will rise and upon releasing it, the desk will be fixed at the desired height.

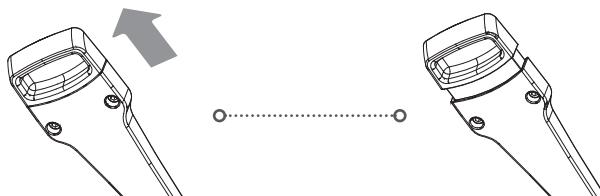


To lower the desk, just press the button and press down slightly in the centre of the desk top to lower it.



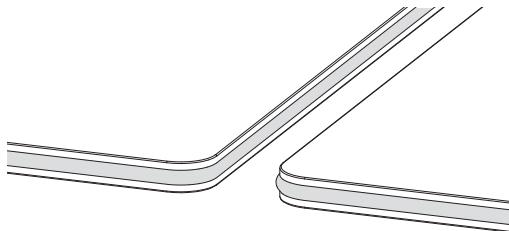
## Actuator Description

The Talent 500 desk has an actuator under the desk top that is easily accessible, which allows the desk to be raised, unlocking the lift to carry out the self-assisted movement.



## Mobility

All edges of the desk top are surrounded by a shock absorbing rubber to prevent any damage and thus improve its mobility.

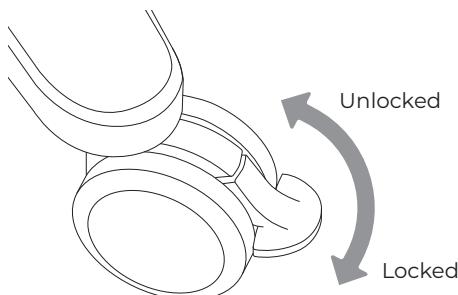


## Castors

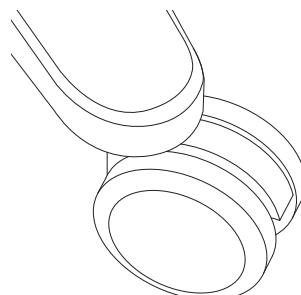
The desk has castors so that you can move it around easily. The desk comes with four black castors with a 65 mm diameter. Two castors with a brake and two castors without a brake. To activate the castor's brake, just press down on the tab and the desk will be locked to prevent it from moving.

The desk is equipped with soft castors (in a single colour) for hard floors. If you change the floor surface, you should also change the castors.

### Castors with brake



### Castors without brake



## Safety Instructions

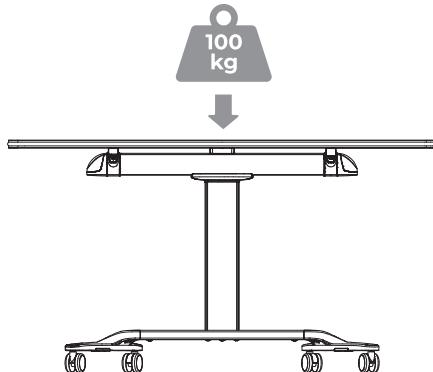
- Do not sit on the desk.
- Do not use the desk as a forklift.
- Do not move the desk with objects on the surface.
- Do not place objects on top of or underneath the desk when you are adjusting the height.
- Careful, this is a folding desk and objects located on the desk top can fall when the table is folded.
- You should lock the castors when carrying out the elevation and folding movements.
- Make sure there is enough space that is free of objects in order to guarantee the desk can be moved safely in a comfortable and ergonomic way that won't cause any damage.

## Troubleshooting

Malfunction	Cause	Solution
The desk won't rise	The lift doesn't work	Please contact Actiu. The gas lift can only be handled by qualified personnel.
The desk won't fold	Malfunctioning piston.	Please contact Actiu.
The desk won't move.	Malfunctioning castors.	a) Check if the brake is activated on the castors b) Request replacement castors

## Maximum weight

According to the UNE EN 15372 regulation, Talent 500 table can bear a vertical load up to 100 kg. The aforesaid load should be exerted on the column and centre of gravity of the table and always with the wheels blocked. Talent 500 table is a mobile table, therefore it is advisable not to move the table when there is load on top of it.



## Maintenance Instructions

The Talent 500 desk does not require any type of maintenance.

## Care

Clean off any dust and dirt from the surface periodically with a mild cleaning product that has a neutral ph.

### Laminated writable desk-top

**Markers for writing:** Dry erase markers are recommended to lengthen the desk's top useful life.

**Cleaning the desk-top:** Clean with a soft dry cloth or a specific eraser for this kind of surfaces. In the event that the stain remains, clean with a soft cloth drench with ethyl alcohol, then dry clean with an absorbing paper.

If the product is not used correctly, the manufacturer shall not be liable for any claims.

Indicaciones generales	pg. 14
Uso conforme a lo previsto	
Normativa básica de seguridad	
Condiciones del lugar de montaje	pg. 15
Comportamiento ante un fallo de funcionamiento	
Seguridad en la mesa	
Descripción del producto	
Referencias, medidas y pesos	pg. 16
Área de desplazamiento	pg. 17
Funcionamiento	
Abatimiento	pg. 18
Apilamiento	
Elevación - Regulación de altura	
Descripción del accionador	pg. 19
Movilidad	
Ruedas	pg. 20
Indicaciones seguridad	
Reparación de averías	pg. 21
Peso máximo	
Instrucciones Mantenimiento	pg. 22
Cuidado	
Superficie laminada para escritura	

## **Indicaciones generales**

Estas instrucciones de uso le ayudarán a utilizar su mesa Talent 500 correctamente, de forma segura y aprovechando toda su funcionalidad.

Toda persona que haga uso de Talent 500 deberá leer y aplicar todos los pasos e instrucciones que aparecen en este manual. En el caso de no usar el producto correctamente, el fabricante no se hará cargo de las reclamaciones, ni de los daños causados.

## **Uso conforme a lo previsto**

El producto debe utilizarse respetando las normas generales de seguridad y únicamente en conformidad con su uso previsto como mesa móvil, abatible, apilable y regulable de altura. Si no se utiliza conforme a lo dispuesto, pueden producirse daños materiales o personales.

La mesa no es apta para uso exterior, se debe de utilizar siempre para uso interior.



## **Normativa básica de seguridad**

La mesa puede ser utilizada por niños mayores de 12 años, por personas con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales disminuidas, así como por personas con poca experiencia y conocimiento, siempre y cuando estén bajo la supervisión de una persona cualificada o se les haya facilitado la información necesaria sobre la utilización segura y adecuada de la mesa para entender los posibles peligros que puedan derivarse de un mal uso. NO permita que los niños jueguen con la mesa.

## **Condiciones del lugar de montaje**

Las siguientes medidas garantizarán, en términos generales, que el desarrollo del montaje del mueble se pueda desarrollar de forma cómoda y ergonómica:

Mesas rectas:

- 69 x 69 cm: 230 x 270 cm
- 120 x 69 cm: 280 x 270 cm
- 138 x 69 cm: 290 x 270 cm
- 160 x 69 cm: 310 x 270 cm
- Temperatura ambiente de entre 5 - 30°
- Atmósfera sin riesgo de explosión
- No realizar la instalación bajo ninguna ventana

## **Comportamiento ante un fallo de funcionamiento**

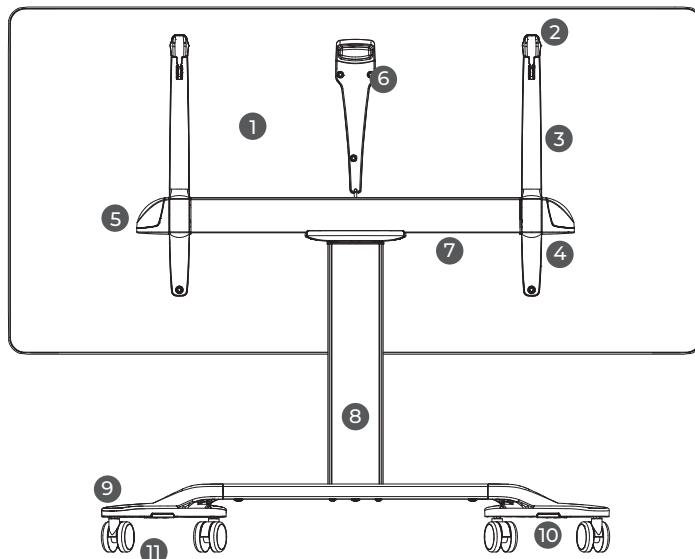
En caso de que se presente un fallo de funcionamiento, como por ejemplo, bloqueo de la bomba de elevación, rotura de las ruedas o cualquier otro tipo de irregularidad, no vuelva a utilizar la mesa y póngase en contacto con su distribuidor de Actiu.

## **Seguridad en la mesa**

Evite el riesgo de aplastamiento de personas y objetos:

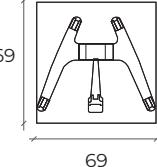
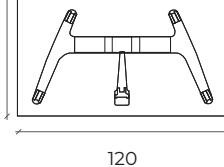
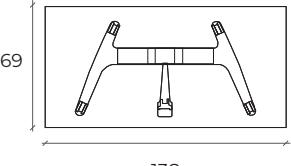
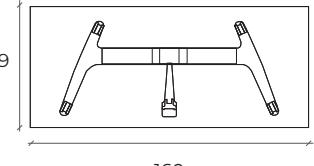
- No sitúe ningún objeto debajo, ni encima de la mesa cuando regule su altura.
- Preste atención a otras personas que estén cerca de la mesa.

# Descripción del producto

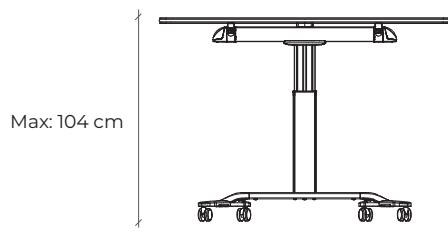
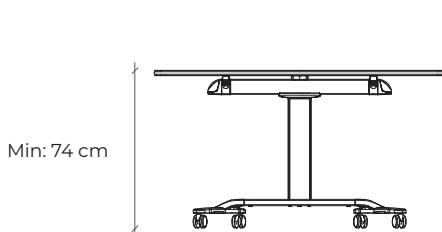


- ① Tablero de partículas de 25 mm con superficies de melamina y canto de PVC con goma amortiguante.
- ② Tablero Abatible con Sistema de bloqueo/desbloqueo
- ③ Ménnsula de inyección de aluminio en acabado blanco, negro y aluminizado recubiertos con pintura epoxi.
- ④ Codo de unión de columnas y largueros en aluminio inyectado.
- ⑤ Embellecedor protector de Polipropileno
- ⑥ Sistema de elevación de la mesa mediante bomba de gas compensada
- ⑦ Larguero retranqueado de aluminio extruido de 73x70 y e=2 mm, con tope para apoyo de seguridad del tablero
- ⑧ Columna central telescópica en aluminio extruido con dos secciones de 110x80 y 100x70 mm y e=2 mm, con elevación mediante cilindro de gas, en acabado blanco, negro y aluminizado recubiertos con pintura epoxi
- ⑨ Pies con entronque lateral, de inyección de aluminio en acabado blanco, negro y aluminizado recubiertos con pintura epoxi y acabado en aluminio pulido.
- ⑩ Protección de apilamiento en pies
- ⑪ Ruedas negras de 65 mm de diámetro. 2 con freno y 2 sin freno.

## Referencias, medidas (cm) y pesos

Referencias	TL570	TL572
Medidas	 69 69	 69 120
Peso	19 kg	30 kg
Referencias	TL573	TL574
Medidas	 69 138	 69 160
Peso	33 kg	36 kg

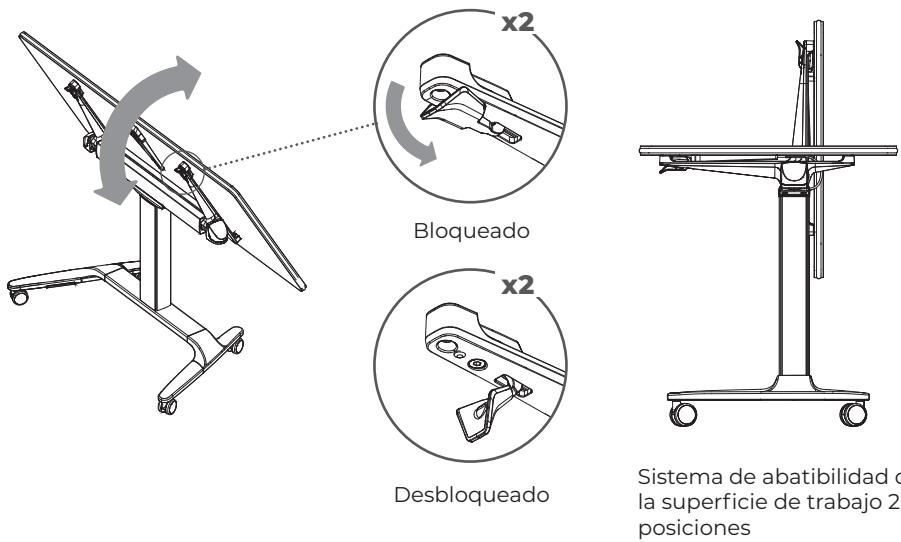
## Área de desplazamiento



# Funcionamiento

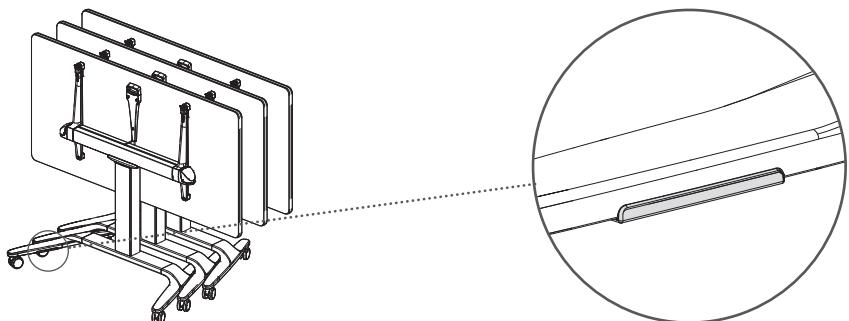
## Abatimiento

La mesa lleva incorporado un sistema de abatibilidad de la superficie de trabajo, mediante un sistema de ménsulas, con posición de desbloqueo y de bloqueo del mecanismo. Desbloqueando este sistema permite abatir la mesa 90°.



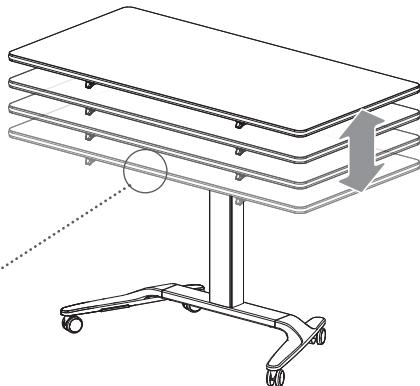
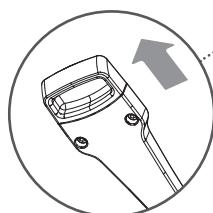
## Apilamiento

Después de abatir las mesas. Se puede apilar la mesa ahorrando espacio. Las mesas disponen de un protector de apilamiento en los pies.

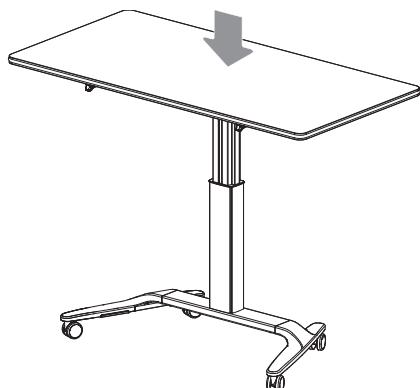


## Elevación – Regulación de altura

Talent 500 dispone de un pulsador bajo el tablero, de fácil acceso, que permite la elevación de la mesa mediante una bomba de gas. Pulsando este pistón la mesa se elevará y soltándolo la mesa quedará a la altura deseada.

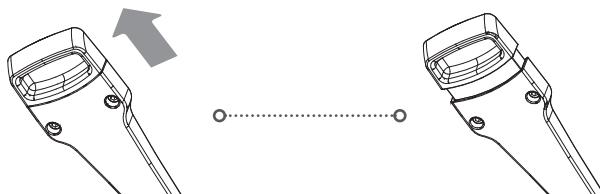


Para bajar la mesa se tiene que pulsar el pistón y hacer una pequeña fuerza en el centro de la mesa para poder bajarla.



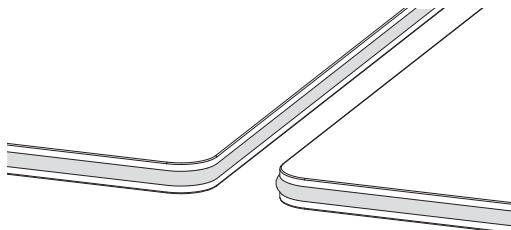
## Descripción del accionador

La mesa Talent 500 dispone de un accionador bajo el tablero, de fácil acceso, que permite la elevación de la mesa, desbloqueando la bomba para realizar el movimiento autoasistido.



## Movilidad

Todos los cantos del tablero están rodeados con un canto de goma amortiguante, para evitar desperfectos y mejorar así su movilidad.

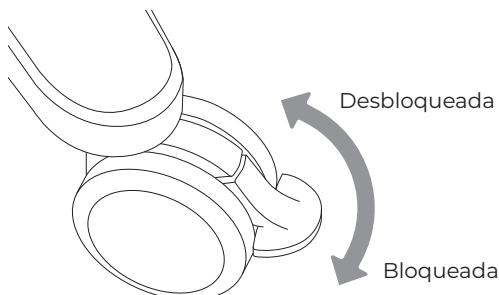


## Ruedas

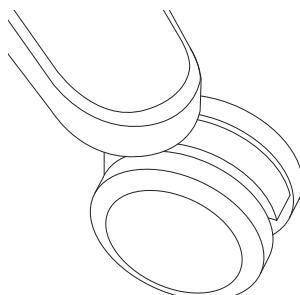
La mesa dispone de ruedas para poder moverla con facilidad. La mesa tiene cuatro ruedas negras de 65 mm de diámetro. Dos ruedas con freno y dos ruedas sin freno. Para activar el freno de las ruedas solo hay que pulsar la pestaña y la mesa quedará frenada para evitar que se desplace.

La mesa está provista de ruedas blandas (de un solo color) para suelos duros. Si se cambia el revestimiento del suelo, también se deberán cambiar las ruedas.

### Ruedas con freno



### Ruedas sin freno



## Indicaciones de seguridad

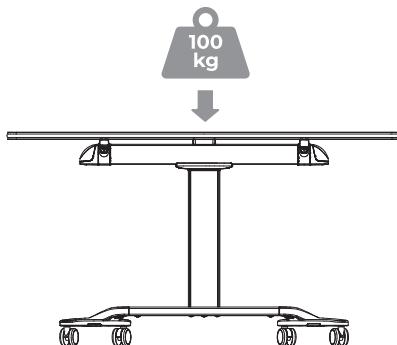
- No se debe sentarse encima de la mesa.
- No se debe de utilizar la mesa como montacargas.
- No se debe de trasladar la mesa con objetos encima de la superficie.
- No se debe situar objetos debajo de la mesa, ni encima, cuando se esté regulando la altura.
- Cuidado, es una mesa plegable y los objetos situados encima del tablero se pueden caer al abatir la mesa.
- Se recomienda bloquear las ruedas al realizar los movimientos de elevación y abatibilidad.
- Asegurarse que se dispone de un espacio amplio, libre de objetos y seguro, que garanticen, en términos generales, que cualquier movimiento de la mesa se pueda desarrollar de forma cómoda, ergonómica y sin causar daños.

## Reparación de averías

Fallo	Causa	Solución
La mesa no se eleva	La bomba no funciona	Póngase en contacto con Actiu. La bomba solo puede ser manipulada por personal cualificado.
La mesa no se abate.	Fallo en los pistones.	Póngase en contacto con Actiu.
La mesa no se desplaza.	Fallo en las ruedas.	a) Verificar si las ruedas tienen activado el freno b) Solicitar ruedas de repuesto

## Peso máximo

Según la norma UNE EN 15372, la mesa Talent 500 puede soportar una carga vertical de hasta 100 kg, dicha carga debe estar ejercida sobre la columna y centro de gravedad de la mesa y siempre con las ruedas bloqueadas. La mesa Talent 500 es una mesa móvil, por lo que se aconseja no realizar movimientos cuando haya cargas ejercidas sobre la mesa.



## Instrucciones de mantenimiento

La mesa Talent 500 no necesita ningún tipo de mantenimiento.

## Cuidado

Periódicamente limpie el polvo y la suciedad de la superficie con un producto de limpieza suave y ph neutro.

### Superficie laminada para escritura

**Rotuladores para la escritura:** Se aconseja el uso de rotuladores de borrado en seco, para garantizar una larga duración de la superficie.

**Limpieza de la superficie:** Limpiar con un paño suave en seco o con un borrador específico para estas superficies. En el caso de que la mancha persista, limpiar con un paño suave mojado en alcohol etílico, posteriormente limpiar en seco con un papel absorbente.

En el caso de no usar el producto correctamente, el fabricante no se hará cargo de las reclamaciones.

# INHALTSVERZEICHNIS

■DE

Allgemeine Informationen	pg. 24
Ordnungsgemäßer Gebrauch	
Grundlegende Sicherheitsanforderungen	
Aufstellungsbedingungen	pg. 25
Verhalten im Störungsfall	
Sicherheit am Tisch	
Produktbeschreibung	
Referenzen Maße und Gewichte	pg. 26
Verschiebungsfläche	pg. 27
Funktionsweise	
Klappbar	pg. 28
Staffelbar	
Höhenverstellung	
Beschreibung Bedienungshebel	pg. 29
Mobilität	
Rollen	pg. 30
Sicherheitshinweise	
Fehlerbehebung	pg. 31
Max. Gewicht	
Anleitungen Wartung	pg. 32
Pflege	
Beschichtete beschreibbare Oberfläche	

# Allgemeine Hinweise

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen, Ihren Talent 500 Tisch richtig, sicher und mit dem vollen Funktionsumfang einzusetzen.

Jeder, der den Talent 500 verwendet, sollte die verschiedenen Schritte und Anweisungen in diesem Handbuch lesen und anwenden. Bei unsachgemäß Verwendung des Produkts ist der Hersteller nicht verantwortlich für etwaige Reklamationen oder Schäden.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt soll nach den allgemeinen Sicherheitsvorschriften und nur bestimmungsgemäß als mobiler, klappbarer, staffelbarer und höhenverstellbarer Tisch verwendet werden. Bei nicht bestimmungsgemäßer Nutzung können Sach- oder Personenschäden die Folge sein.

Der Tisch ist nicht für den Außenbereich geeignet, er sollte immer nur im Innenbereich verwendet werden.



## Grundlegende Sicherheitsvorschriften

Der Tisch darf von Kindern über 12 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten sowie von Personen mit geringer Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie unter der Aufsicht einer qualifizierten Person stehen oder die notwendigen Informationen über den sicheren und angemessenen Gebrauch des Tisches erhalten haben, um die möglichen Gefahren durch Missbrauch zu verstehen. Lassen Sie Kinder NICHT mit dem Tisch spielen.

## **Montagebedingungen vor Ort**

Die folgenden Maßnahmen gewährleisten im Allgemeinen, dass die Durchführung der Montage der Möbel bequem und ergonomisch erfolgen kann:

Gerade Tische

- 69 x 69 cm: 230 x 270 cm
  - 120 x 69 cm: 280 x 270 cm
  - 138 x 69 cm: 290 x 270 cm
  - 160 x 69 cm: 310 x 270 cm
- 
- Umgebungstemperatur zwischen 5 - 30°
  - Explosionssichere Umgebung
  - Nicht unter einem Fenster montieren.

## **Verhalten im Falle einer Fehlfunktion**

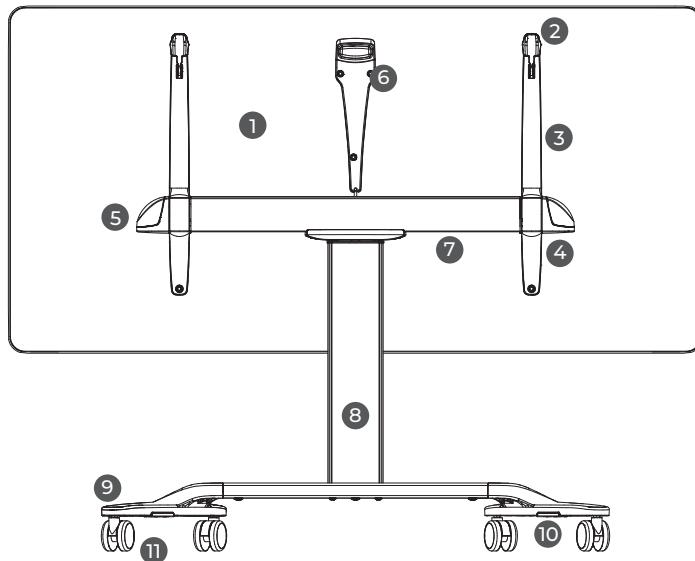
Im Falle einer Fehlfunktion, z.B. Blockieren der Gasfeder, Bruch der Rollen oder einer anderen Störung, verwenden Sie den Tisch nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Actiu-Vertriebspartner oder Fachhändler.

## **Sicherheit am Tisch**

Vermeiden Sie die Gefahr der Quetschung von Personen und Gegenständen:

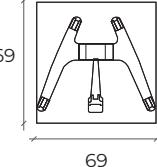
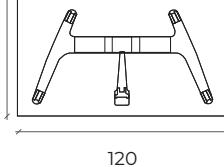
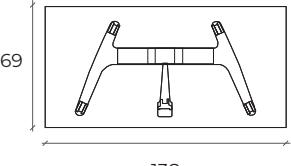
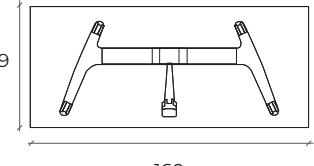
- Stellen Sie beim Einstellen der Höhe keinen Gegenstand unter oder auf den Tisch.
- Beachten Sie andere Personen in der Nähe des Tisches.

# Produktbeschreibung

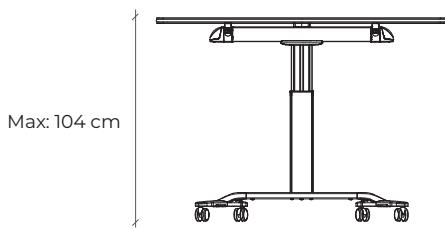
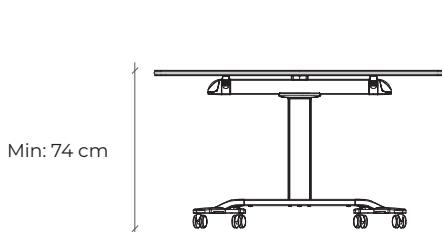


- ① 25 mm Spanplatte mit Melaminoberfläche und PVC-Kante mit stoßdämpfender Gummikante.
- ② Klappbare Tischplatte mit Ver-/Entriegelungssystem
- ③ Aluminium-Injektionshalterung in der Ausführung Weiß, Schwarz oder silber mit Epoxy-Lackierung.
- ④ Verbindungsbo gen von Stützen und Trägern aus Spritzguss-Aluminium.
- ⑤ Polypropylen-Schutzleiste
- ⑥ Tischhubsystem mit kompensierter Gasdruckfeder
- ⑦ 73x70 und e=2 mm stranggepresste Aluminium-Einbau-Querstange, mit Anschlag zur sicheren Abstützung der Tischplatte
- ⑧ Teleskopsäule aus stranggepresstem Aluminium mit zwei Abschnitten von 110x80 und 100x70 mm und e=2 mm, mit Anhebung mittels Gaszylinder, erhältlich in den Farben Weiß, Schwarz und silber mit Epoxy-Lackierung
- ⑨ Füße mit seitlicher Verbindung, Aluminiumspritzguss in Weiß, Schwarz oder silber beschichtet mit Epoxy-Lack oder poliertem Aluminiumausleger.
- ⑩ Fußstaffelschutz
- ⑪ Schwarze Rollen mit einem Durchmesser von 65 mm. 2 bremsbar und 2 ungebremst.

## Referenzen, Maße (cm) und Gewicht

Referenzen	TL570	TL572
Maße		
Gewicht	19 kg	30 kg
Referenzen	TL573	TL574
Maße		
Gewicht	33 kg	36 kg

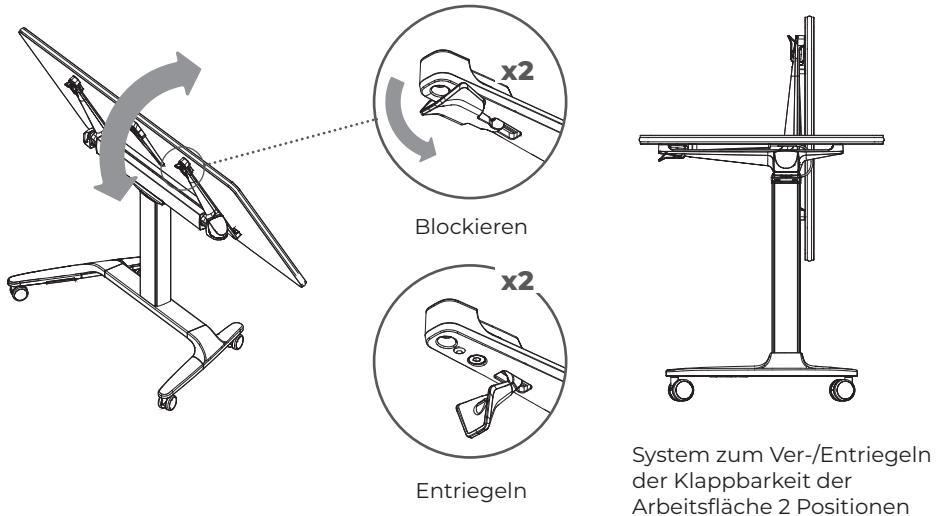
## Höheneinstellung



# Funktionsweise

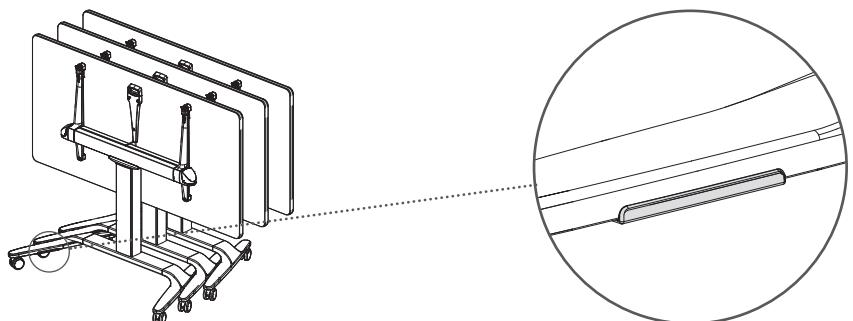
## Klappen

Der Tisch ist mit einem System zum Abklappen der Arbeitsfläche mittels Entriegelungssystems ausgestattet. Die Entriegelung dieses Systems ermöglicht es, den Tisch um 90° zu kippen.



## Staffeln

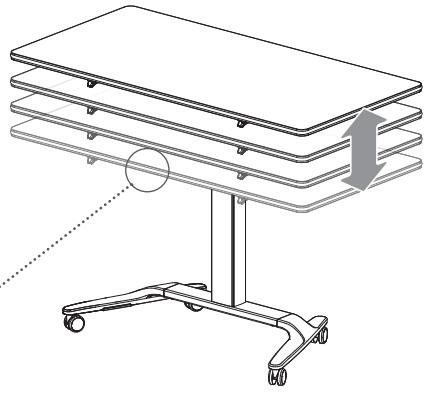
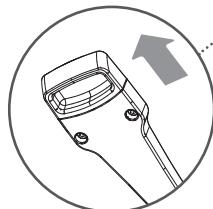
Nach dem Abklappen kann der Tisch platzsparend gestaffelt werden. Die Tische haben einen Staffelschutz an den Fußausläufern.



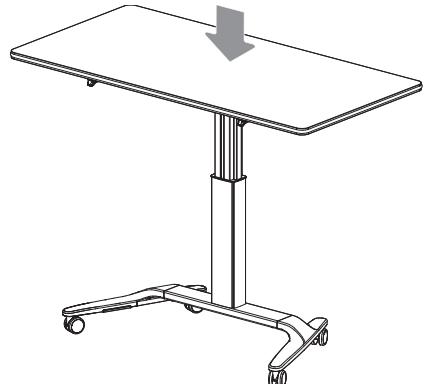
## Höhenverstellung

Talent 500 verfügt über einen leicht zugänglichen Bedienungshebel unter der Tischplatte, mit dem der Tisch mittels einer Gasfeder angehoben werden kann.

Durch Ziehen an diesem Auslöser hebt sich der Tisch an und beim Loslassen ist der Tisch in der gewünschten Höhe.

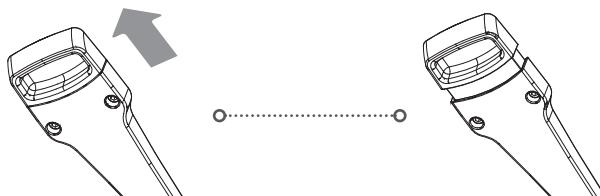


Um den Tisch abzusenken, müssen Sie den Auslöser ziehen und ein wenig Kraft nach unten in der Mitte der Tischplatte ausüben, um ihn abzusenken.



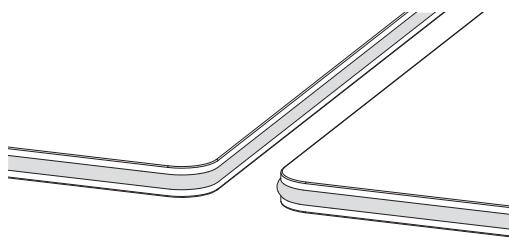
## Beschreibung des Bedienungshebels

Der Talent 500 Tisch verfügt über ein leicht zugänglichen Bedienungshebel unter der Tischplatte, der das Anheben des Tisches durch Entriegeln der Gasfeder für eine selbsttätige Bewegung ermöglicht.



# Mobilität

Alle Kanten des Tisches haben eine umlaufende stoßdämpfende Gummikante umgeben, um Kollisionsschäden zu vermeiden und so die Mobilität zu verbessern.

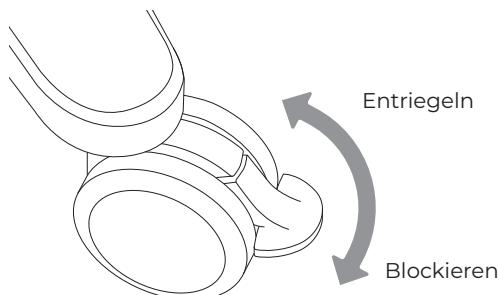


## Rollen

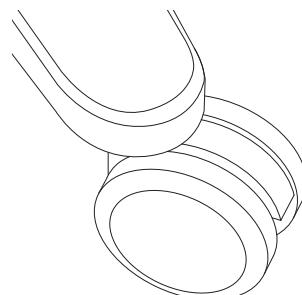
Der Tisch hat Rollen, um ihn leicht zu bewegen zu können. Der Tisch hat vier schwarze Rollen mit einem Durchmesser von 65 mm. Zwei Rollen sind bremsbar und zwei Rollen ohne Bremse. Um die Rollenbremse zu aktivieren, drücken Sie einfach die Lasche und der Tisch wird gebremst, so dass er sich nicht verschieben kann.

Der Tisch ist mit weichen Rollen (nur einfarbig) für harte Böden ausgestattet. Bei einem Austausch des Bodenbelags empfehlen wir auf den Austausch der Rollen.

### Rollen mit Bremse



### Rollen ohne Bremse



## Sicherheitshinweise

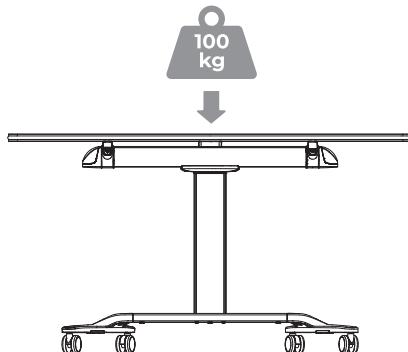
- Nicht auf den Tisch setzen.
- Der Tisch darf nicht als Hubstapler verwendet werden.
- Bewegen Sie den Tisch nicht mit Gegenständen auf der Oberfläche.
- Stellen Sie beim Einstellen der Höhe keine Gegenstände unter oder auf den Tisch.
- Vorsicht, es handelt sich um einen Klapptisch und Gegenstände auf der Tischplatte können folglich herunterfallen, wenn der Tisch heruntergeklappt wird.
- Es wird empfohlen, die Rollen zu blockieren, wenn Sie die Hub- und Kippbewegungen durchführen.
- Achten Sie auf genügend Platz, frei von Gegenständen und einen sicheren Raum, der im Allgemeinen gewährleistet, dass jede Bewegung des Tisches bequem, ergonomisch und ohne Beschädigung durchgeführt werden kann.

## Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Der Tisch fährt nicht nach oben	Gasfeder funktioniert nicht	Wenden Sie sich an Actiu. Die Gasfeder darf nur von Fachpersonal bedient werden.
Der Tisch kippt nicht	Kolbenversagen.	Wenden Sie sich an Actiu
Der Tisch lässt sich nicht verschieben	Versagen der Rollen.	a) Überprüfen Sie, ob eventuell die Bremsfunktion aktiviert ist b) Ersatzrollen bestellen

## Max. Gewicht

Entsprechend der Norm UNE EN 15372 hat der Tisch Talent 500 eine vertikale Tragkraft von 100kg. Diese Last kann auf der Säule und dem Schwerpunkt des Tisches ausgeübt werden. Die Rollen müssen blockiert sein. Bei dem Tisch Talent 500 handelt es sich um einen mobilen Tisch auf Rollen und man sollte ihn nicht mit Beladung verschieben.



## Wartungshinweise

Der Tisch Talent 500 ist wartungsfrei

## Pflege

Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig von Staub und Schmutz mit einem pH-neutralen Reiniger.

### Beschichtete beschreibbare Oberfläche

**Whiteboard-Stifte:** Beschreiben Sie das Whiteboard nur mit geeigneten, trocken abwischbaren Stiften oder Markern, um ein lang anhaltendes sauberes und glänzendes Erscheinungsbild zu bewahren

**Säuberung der beschreibbaren Oberfläche:** Verwenden Sie immer einen sauberen Tafelwischer für Whiteboards. Abwischen der Fläche wenn die Tinte trocken ist. Wird das Whiteboard nicht gleich nach Nutzung gereinigt, kann die Tinte mit der Zeit in die Oberfläche eindringen und dauerhafte Rückstände hinterlassen. In diesem Fall können Sie versuchen, die "Geisterbilder" mit einem mit Ethanol befeuchteten Tuch zu entfernen und danach mit einem trockenen Tuch abwischen.

Sollte das Produkt nicht sachgemäß verwendet werden, ist der Hersteller nicht für eventuelle Reklamationen haftbar.

Indications générales d'utilisation	pg. 34
Consignes courantes d'utilisation	
Réglementation de base en matière de sécurité	
Conditions du lieu de montage	pg. 35
Conduite à tenir face à une erreur de fonctionnement	
Sécurité concernant la table	
Description du produit	
Références, dimensions et poids	pg. 36
Zone de déplacement	pg. 37
Fonctionnement	
Rabattement	pg. 38
Empilement	
Levage - Réglage en hauteur	
Description de la manette	pg. 39
Mobilité	
Roulettes	pg. 40
Indications de sécurité	
Réparation des défaillances	pg. 41
Poids maximum	
Instructions Entretien	pg. 42
Soins	
Plateau laminée pour l'écriture	

## **Indications générales**

Ces instructions d'utilisation vous aideront à utiliser la table Talent 500 correctement, en toute sécurité et en tirant le meilleur parti de toute sa fonctionnalité.

Toute personne qui utilise Talent 500 doit lire et appliquer toutes les étapes et les instructions figurant dans ce manuel. En cas d'utilisation incorrecte, le fabricant ne sera pas responsable des réclamations ni des dommages causés.

## **Consignes courantes d'utilisation**

Le produit doit être utilisé dans le respect des normes générales de sécurité et uniquement selon l'usage prévu pour la table mobile, rabattable, empilable et réglable en hauteur. L'utilisation non conforme à l'usage prévu peut entraîner des dommages matériels et physiques.

La table n'est pas adaptée à une utilisation en extérieur, en conséquence, elle doit toujours être utilisée en intérieur.



## **Réglementation de base en matière de sécurité**

La table peut être utilisée par des enfants de plus de 12 ans, par des personnes aux capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites, ainsi que par des personnes ne possédant pas ou peu d'expérience ni de connaissances, dans la mesure où elles se trouvent qualifiée et/ou si elles ont reçu les informations nécessaires sur l'utilisation sûre et appropriée de la table, afin de comprendre les dangers possibles découlant d'une mauvaise utilisation. NE permettez pas que les enfants jouent avec la table.

## **Conditions du lieu de montage**

Les mesures suivantes garantiront globalement que le déroulement du montage du meuble puisse se faire de façon pratique et ergonomique:

Tables droites :

- 69 x 69 cm : 230 x 270 cm
  - 120 x 69 cm : 280 x 270 cm
  - 138 x 69 cm : 290 x 270 cm
  - 160 x 69 cm: 310 x 270 cm
- 
- Température ambiante entre 5 - 30°
  - Atmosphère sans risque d'explosion
  - Ne pas effectuer le montage sous une fenêtre

## **Conduite à tenir face à une défaillance de fonctionnement**

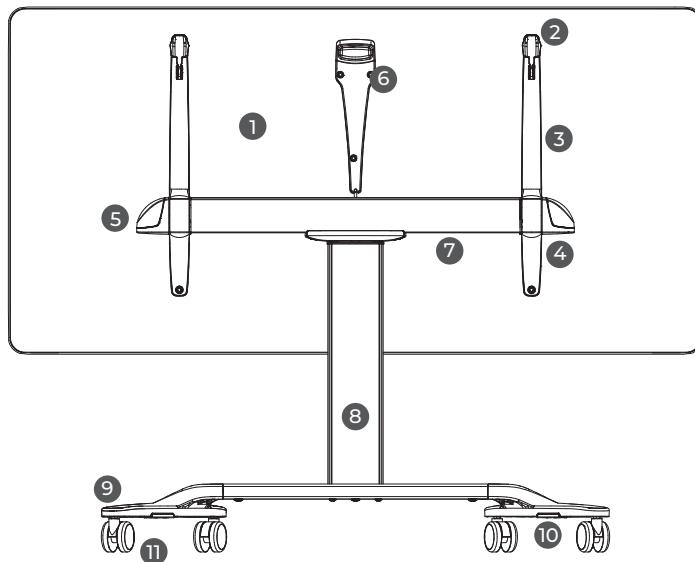
En cas de défaillance de fonctionnement, par exemple, blocage du vérin à gaz, rupture des roulettes ou tout autre type d'irrégularité, n'utilisez plus la table et contactez votre distributeur Actiu.

## **La sécurité concernant la table**

Évitez tout risque d'écrasement de personnes et d'objets :

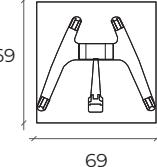
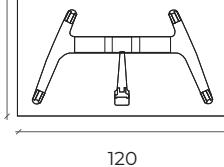
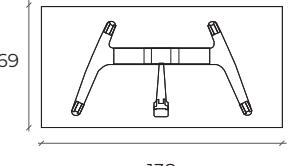
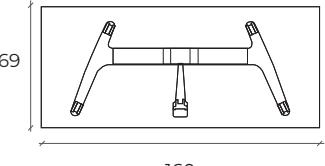
- Veillez à ne placer aucun objet sur la table ni au-dessous lorsque vous réglez la hauteur de la table.
- Soyez attentif à la présence d'autres personnes à proximité de la table.

# Description du produit

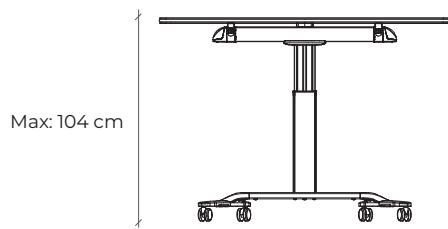
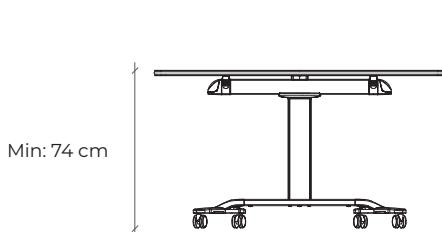


- ① Plateau en particules de 25 mm avec des surfaces en mélamine et bords en PVC recouverts de caoutchouc amortissant.
- ② Plateau rabattable avec système de blocage / déblocage.
- ③ Corbeau en aluminium injecté, finitions en blanc, noir et aluminisé, recouvertes de peinture époxy.
- ④ Coude de jointure des colonnes et des longerons en aluminium injecté.
- ⑤ Enjoliveur protecteur en polypropylène.
- ⑥ Système de levage de la table par vérin à gaz compensé.
- ⑦ Longeron en retrait en aluminium extrudé, 73x70 mm et épaisseur = 2 mm, avec butée pour appui de sécurité du tableau.
- ⑧ Colonne centrale télescopique en aluminium extrudé, avec deux sections de 110x80 mm et 100x70 mm, épaisseur = 2 mm, avec levage par vérin à gaz, finitions en blanc, noir et aluminisé, recouvertes de peinture époxy.
- ⑨ Pieds avec raccord sur le côté, en aluminium injecté, finitions en blanc, noir et aluminisé, recouvertes de peinture époxy et finition en aluminium poli.
- ⑩ Protection sur les pieds pour l'empilement
- ⑪ Roulettes noires, 65 mm de diamètre. 2 roulettes avec frein et 2 sans frein.

## Références, dimensions (cm) et poids

Références	TL570	TL572
Dimensions		
Poids	19 kg	30 kg
Références	TL573	TL574
Dimensions		
Poids	33 kg	36 kg

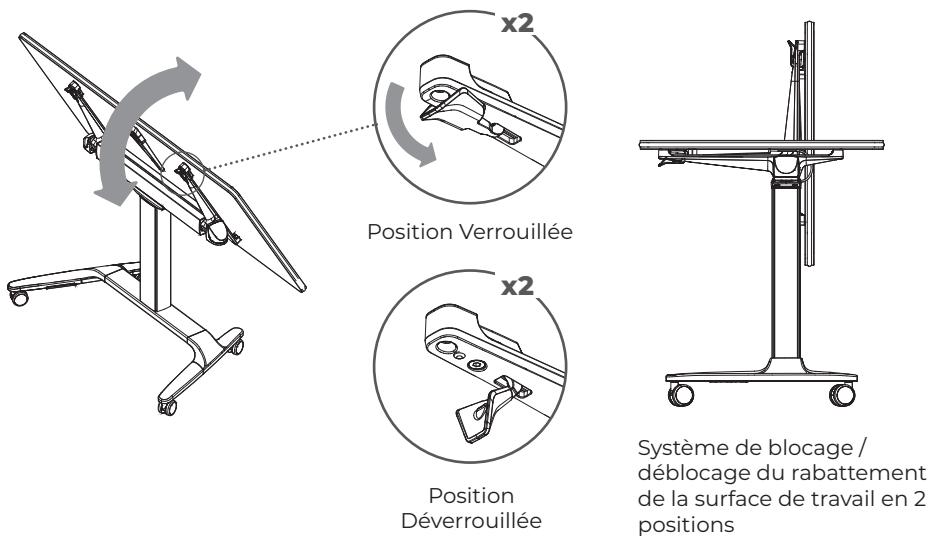
## Zone de déplacement



# Fonctionnement

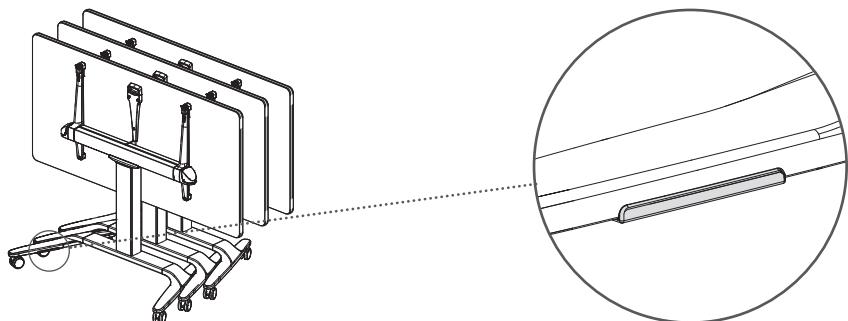
## Rabattement

La surface de travail de la table possède un système de rabattement par support (corbeaux), avec position de déblocage et de blocage du mécanisme. Le déblocage du système permet de rabattre la table à 90°.



## Empilement

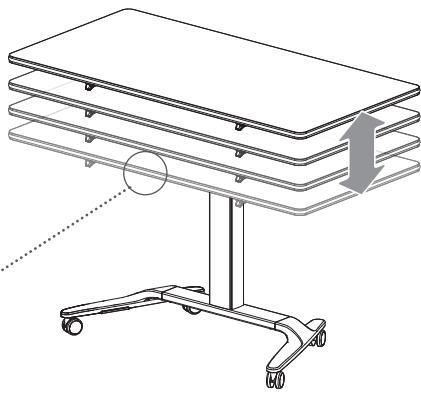
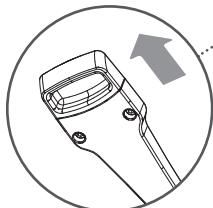
Après le rabattement des tables. Il est possible d'empiler les tables pour gagner de l'espace. Les tables possèdent un élément protecteur sur les pieds pour leur empilement.



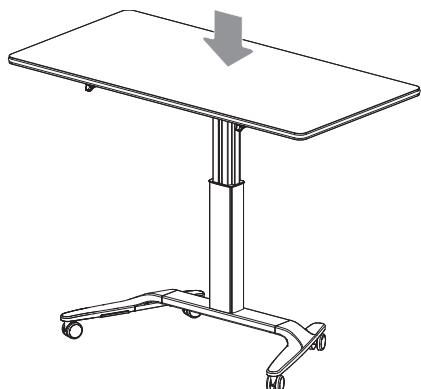
## Levage - Réglage en hauteur

Talent 500 dispose d'un poussoir sous le plateau d'accès facile, permettant le levage de la table par vérin à gaz.

En poussant le piston, la table se lèvera et en le relâchant, la table se positionnera à la hauteur voulue.



Pour rabaisser la hauteur de la table, il suffit de pousser le piston et d'appuyer légèrement au milieu de la table pour qu'elle se baisse.



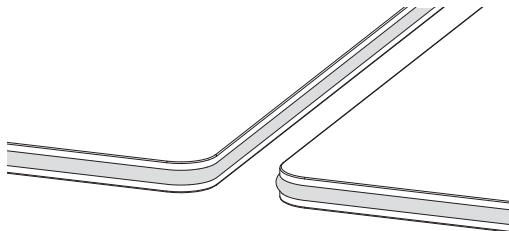
## Description de la manette

La table Talent 500 est dotée d'une manette facile d'accès située sous le plateau, qui permet le levage de la table par déblocage du vérin à gaz afin d'effectuer le mouvement autonome.



# Mobilité

Tous les bords du plateau sont recouverts de caoutchouc amortissant afin d'éviter les coups et d'améliorer sa mobilité.

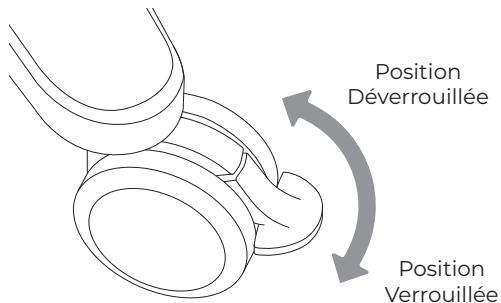


## Roulettes

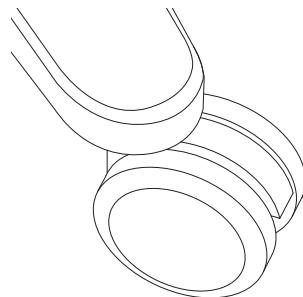
La table possède des roulettes afin de faciliter son déplacement. La table est munie de quatre roulettes noires de 65 mm de diamètre. Deux roulettes avec frein et deux roulettes sans frein. Pour activer le frein des roulettes, il suffit d'appuyer sur le clip et les freins de la table seront bloqués pour éviter tout déplacement.

La table possède des roulettes à bandage souple pour sols durs, coloris unique. Si le revêtement du sol est remplacé, il sera nécessaire de remplacer les roues également.

### Roulettes avec frein



### Roulettes sans frein



## Indications de sécurité

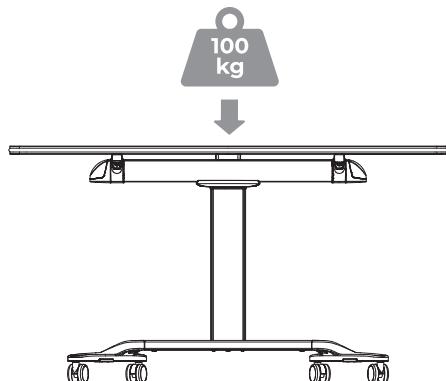
- Ne pas s'asseoir sur la table.
- Ne pas utiliser la table comme monte-chARGE.
- Ne pas déplacer la table avec des objets posés sur sa surface.
- Ne pas placer d'objets sous la table, ni sur sa surface pendant le réglage en hauteur.
- Attention, il s'agit d'une table pliable et les objets placés sur le plateau peuvent tomber si la table est rabattue.
- Il est conseillé de bloquer les roulettes pendant le levage et le rabattement de la table.
- Assurez-vous de disposer d'un espace vaste, non encombré et sûr afin de garantir globalement que chaque mouvement de la table puisse s'effectuer de manière pratique, ergonomique et sans provoquer de dommages.

## Réparation des défaillances

Défaillance	Cause	Solution
La table ne se lève pas.	Le vérin ne fonctionne pas.	Veuillez contacter Actiu. Le vérin à gaz ne peut être manipulé que par un professionnel qualifié
La table ne se rabat pas.	Défaillance au niveau des pistons.	Veuillez contacter Actiu.
La table ne se déplace pas.	Défaillance au niveau des roues.	a) Vérifier si le frein des roulettes est activé b) Demander des roues de rechange

## Poids maximum

Selon la norme UNE EN 15372, la table Talent 500 peut supporter jusqu'à une charge verticale maximale de 100 kg. Cette charge doit être exercée au niveau de la colonne et au niveau du centre de gravité de la table et les roues doivent toujours être bloquées. La table Talent 500 est une table mobile, par conséquent, il ne doit pas être effectuer de mouvements avec des charges placées sur la table.



## Instructions d'entretien

La table Talent 500 ne requiert aucun entretien.

## Soins

Nettoyer régulièrement la poussière et la saleté sur la surface à l'aide d'un produit de nettoyage doux et au ph neutre.

### Plateau laminée pour l'écriture

**Marqueurs ou feutres pour l'écriture:** L'utilisation de marqueurs/feutres effaçables à sec est recommandée pour assurer une bonne durabilité de la surface.

**Nettoyage de la surface:** Nettoyez avec un chiffon doux et sec ou avec une gomme spécifique pour ces surfaces. Si la tache persiste, nettoyez avec un chiffon doux imbibé d'alcool éthylique, puis nettoyez à sec avec du papier absorbant.

En cas d'utilisation incorrecte, le fabricant ne sera pas responsable des réclamations.





[www.actiu.com](http://www.actiu.com)